

SZÚCS NATÁLIA

Magyar nyelv a kétnyelvű hivatali kommunikációban

MA, 1. félév

Konstantin Filozófus Egyetem (Nyitra)

**Témavezető:**prof. Dr. habil. Vančo Ildikó
professzor, SK KFE

A SZLOVÁKIAI MAGYAR POLITIKAI TÖREKVÉSEK PROPAGÁCIÓS ANYAGAINAK ELEMZÉSE NAGYKAPOSON

Kulcsszavak: nyelvi tájkép; kétnyelvűség; szlovákiai magyar nyelvváltozat; szlovákiai magyar kisebbség

Dolgozatom célja a 2022-es helyhatósági és a 2023-as előrehozott parlamenti választások nyelvi tájképen megjelenő magyar politikai törekvések propagációs anyagainak vizsgálata. A kutatás helyszínéül Nagykapos szolgált, egyrészt annak érdekében, hogy a vizsgálat tárgyát képző anyag kvantitatív szempontból is elegendő mennyiségben álljon rendelkezésemre, másrészt a város lakosságának nemzetiségi összetételét alapul véve relevánsnak tartottam annak vizsgálatát, hogy a politikai tartalmú plakátokon megjelenő nyelvhasználat milyen mértékben tükrözi az etnikai diverzitást.

A kutatás fő célja a nyelvi tájkép elemzése a magyar nyelv politikai célú tevékenységekben való megjelenésének szempontjából. Elemeztem, hogy a politikai törekvések nyelvi tájképén megjelenő propagációs anyagain megjelenik-e, és ha igen, milyen formában a kétnyelvűség. Feldolgoztam és elemeztem a jelöltek nyelv választásának jellemzőit, melyeket politikai céljaik eléréséhez alkalmaztak.

A dolgozat első részében olyan, a kutatás szempontjából fontos elméleti foglalkozásokkal és kérdésekkel foglalkoztam. A második és a harmadik részben bemutattam az empirikus kutatás helyszínét és a kutatás módját. Az ezt követő két részben a két választás nyelvi tájképének elemzésével foglalkoztam. A negyedik részben a 2022-es helyhatósági választások során kihelyezett propagációs anyagok elemzése közben bemutattam az általam alkalmazott kategorizálási módszert is. Ez alapján történt a 2023-as parlamenti választások plakátjainak feldolgozása is dolgozatom ötödik részében. A hatodik részben a két választás nyelvi tájképét hasonlítottam össze. Az összegyűjtött anyag feldolgozásakor érdeklődve fordultam a propagációs anyagokon megjelent nyelv választás színessége felé, melynek eredményei a hatodik részben olvashatóak. A dokumentált anyagok elemzése rámutat, hogy a magyar nyelv mind a 2022-es helyhatósági, mind a 2023-as parlamenti választások nyelvi tájképén nagymértékben megjelent. A vizsgálat rávilágít a tényre, miszerint a magyar nyelv megjelenítésének gyakoriságát ugyancsak befolyásolta, hogy a kihelyezett propagációs anyagok jelentős részét kisebbségi alapon szerveződött párt jelöltjei által lettek kihelyezve. Az elemzésből kiderül, hogy a szlovák pártok egyik kampányidőszak során sem voltak érdekeltek a magyar szavazóbázis megszólításában. Ezt igazolja a tény, miszerint sem a kihelyezett propagációs anyagok nyelv választása, sem azok száma nem dokumentálta ezen céljukat.